

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : 6,979,924 B2  
DATED : December 27, 2005  
INVENTOR(S) : Noriyoshi Nishiyama et al.

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Column 13,

Line 36, change "compessor" to -- compressor --.

Line 38, change "adtacent" to -- adjacent --.

Column 14,

Line 17, change "end" to -- and --.

Signed and Sealed this

Sixteenth Day of May, 2006

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jon W. Dudas". The signature is stylized with a large, looped initial "J" and a cursive "Dudas".

JON W. DUDAS  
*Director of the United States Patent and Trademark Office*